VERORDENING (EEG) Nr. 3679/91 VAN DE COMMISSIE

van 17 december 1991

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3814/90 tot vaststelling van het niveau van de in het handelsverkeer tussen Spanje en Portugal toe te passen compenserende bedragen toetreding in de sector melk en zuivelprodukten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3792/85 van de Raad van 20 december 1985 tot vaststelling van de regeling voor het handelsverkeer van landbouwprodukten tussen Spanje en Portugal (1), en met name op artikel 13,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3640/90 van de Raad van 11 december 1990 tot vaststelling van de algemene voorschriften van het stelsel van compenserende bedragen toetreding in de sector melk en zuivelprodukten voor de tweede etappe van de toetreding van Portugal (2), en met name op artikel 6,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 3814/90 van de Commissie (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3073/91 (4), het niveau van de met ingang van 1 januari 1991 in het handelsverkeer tussen Spanje en Portugal toe te passen compenserende bedragen toetreding in de sector melk en zuivelprodukten is vastgesteld; dat voorts de nomenclatuur van de compenserende bedragen toetreding die is opgenomen in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 3814/90, voor GN-code 0406 10 met ingang van 1 januari 1992 moet worden aangepast aan de tarief- en statistieknomenclatuur, zoals vastgesteld in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3537/91 van de Commissie (6);

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De GN-codes 0404 10, ex 0406 10, ex 0406 90 91, ex 0406 90 93, ex 0406 90 97 en ex 0406 90 99 en de voetnoten 2 en 8 van de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 3814/90 worden vervangen door de tekst in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1992.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 december 1991.

Voor de Commissie
Ray MAC SHARRY
Lid van de Commissie

(1) PB nr. L 367 van 31. 12. 1985, blz. 7.
(2) PB nr. L 362 van 27. 12. 1990, blz. 3.
(3) PB nr. L 366 van 29. 12. 1990, blz. 24.
(4) PB nr. L 290 van 22. 10. 1991, blz. 23.
(5) PB nr. L 256 van 7. 9. 1987, blz. 1.
(6) PB nr. L 335 van 6. 12. 1991, blz. 9.

BIJLAGE

GN-code	Omschrijving	Compenserend bedrag in ecu/100 kg netto (tenzij anders aangegeven)
0404 10	– wei en gewijzigde wei, ook indien ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen :	
0404 90	– andere (9) :	
	– – zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een gehalte aan proteïne (stikstofgehalte × 6,38) :	
	– – – van niet meer dan 42 gewichtspercenten en met een vetgehalte :	
0404 90 11	– – – – van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	7,33 (10)
0404 90 13	– – – – van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	5,11 (10)
0404 90 19	– – – – van meer dan 27 gewichtspercenten	1,38 (10)
	– – – van meer dan 42 gewichtspercenten en met een vetgehalte :	
0404 90 31	– – – – van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	7,33 (10)
0404 90 33	– – – – van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	5,11 (10)
0404 90 39	– – – – van meer dan 27 gewichtspercenten	1,38 (10)
	– – andere, met een gehalte aan proteïne (stikstofgehalte × 6,38) :	
	– – – van niet meer dan 42 gewichtspercenten en met een vetgehalte :	
0404 90 51	– – – – van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0,0733 per kg (4) (10)
0404 90 53	– – – – van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	0,0511 per kg (4) (10)
0404 90 59	– – – – van meer dan 27 gewichtspercenten	0,0138 per kg (4) (10)
	– – – van meer dan 42 gewichtspercenten en met een vetgehalte :	
0404 90 91	– – – – van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0,0733 per kg (4) (10)
0404 90 93	– – – – van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	0,0511 per kg (4) (10)
0404 90 99	– – – – van meer dan 27 gewichtspercenten	0,0138 per kg (4) (10)
0405	Boter en ander melkvet :	
0405 00 10	– met een vetgehalte van niet meer dan 85 gewichtspercenten :	
	– – met een vetgehalte van minder dan 80 gewichtspercenten	0,1184 (7) (8)
	– – met een vetgehalte :	
	– – – van 80 of meer doch minder dan 82 gewichtspercenten	9,30 (8)
	– – – van 82 of meer doch minder dan 84 gewichtspercenten	9,71 (8)
	– – – van 84 of meer gewichtspercenten	0,1184 (7) (8)
0405 00 90	– andere	0,1184 (7) (8)
0406	Kaas en wrongel :	
ex 0406 10	– verse kaas, niet gerijpte kaas, weikaas daaronder begrepen, en wrongel (met uitzondering van gezouten ricotta en kaas uitsluitend gefabriceerd uit schape- of geitemelk) :	
ex 0406 10 20	– – met een vetgehalte van niet meer dan 40 gewichtsprocenten :	
	– – – met een vochtgehalte, berekend op de vetvrije massa van meer dan 47 %, doch niet meer dan 72 %	8,36
	– – – andere	10,67
ex 0406 10 80	– – andere	11,00

GN-code	Omschrijving	Compenserend bedrag in ecu/100 kg netto (tenzij anders aangegeven)
0406 30 31 0406 30 39 0406 30 90	– – andere	13,54
ex 0406 40 00	– blauw-groen geaderde kaas, met uitzondering, van uitsluitend uit schape- of geitemelk bereide kaas	3,42
ex 0406 90	– andere kaas, met uitzondering, van uitsluitend uit schape- of geitemelk bereide kaas :	
ex 0406 90 11	– – bestemd voor verwerking	13,54
	– – andere :	
ex 0406 90 13	– – – Emmentaler	7,10
ex 0406 90 15	– – – Gruyère en Sbrinz	7,10
ex 0406 90 17	– – – Bergkäse, Appenzell, Fromage Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or en Tête de Moine	7,10
ex 0406 90 19	– – – Glaris kruidkaas (zogenaamde Schabziger), vervaardigd van afgeroomde melk waaraan fijngemalen kruiden zijn toegevoegd	3,33 (10)
ex 0406 90 21	– – – Cheddar	13,54
ex 0406 90 23	– – – Edam	8,36
ex 0406 90 25	– – – Tilsit	8,36
ex 0406 90 27	– – – Butterkäse	8,36
ex 0406 90 29	– – – Kashkaval	8,36
	– – – Feta :	
ex 0406 90 31	– – – – schapekaas en kaas bereid uit buffelmelk, in bergingsmiddelen die pekel bevatten of in zakken van schape- of geitevellen	—
ex 0406 90 33	– – – – andere	8,36
ex 0406 90 35	– – – Kefalotyri	8,36
ex 0406 90 37	– – – Finlandia	8,36
ex 0406 90 39	– – – Jarlsberg	8,36
	– – – andere :	
0406 90 50	– – – – schapekaas en kaas bereid uit buffelmelk, in bergingsmiddelen die pekel bevatten of in zakken van schape- of geitevellen	—
	– – – – andere :	
	– – – – – met een vetgehalte van niet meer dan 40 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa :	
	– – – – – – van niet meer dan 47 gewichtspercenten :	
0406 90 61	– – – – – – – Grana-Padano en Parmigiano Reggiano	—
0406 90 63	– – – – – – – Fiore Sardo en Pecorino	—
ex 0406 90 69	– – – – – – – andere	7,13
	– – – – – – van meer dan 47 doch niet meer dan 72 gewichtspercenten	8,36
ex 0406 90 93	– – – – – – van meer dan 72 gewichtspercenten	10,67
ex 0406 90 99	– – – – – andere	10,67
1702	Andere suiker, chemisch zuivere lactose, maltose, glucose en fructose (levulose) daaronder begrepen, in vaste vorm ; suikerstroop, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen ; kunsthonig, ook indien met natuurhonig vermengd ; karamel :	

GN-code	Omschrijving	Compenserend bedrag in ecu/100 kg netto (tenzij anders aangegeven)
1702 10	– lactose (melksuiker) en melksuikerstroop (11):	
1702 10 90	– – andere	5,36
2106	Produkten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen :	
2106 90	– andere :	
	– – suikerstroop, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen :	
	– – – andere :	
2106 90 51	– – – – van lactose	5,36

(1) Het compenserende bedrag per 100 kg netto van deze produkten is gelijk aan het verschil tussen de volgende elementen :

— een bedrag dat overeenkomt met de in % uitgedrukte hoeveelheid melkvet van 100 kg netto van het produkt, vermenigvuldigd met 0,0428 ecu ;

— een bedrag dat overeenkomt met de hoeveelheid in kilogram van het vetvrije gedeelte in 100 kg netto van het produkt, vermenigvuldigd met 0,009818 ecu.

Is het overeenkomstig het eerste streepje berekende bedrag lager dan het overeenkomstig het tweede streepje berekende bedrag dan wordt het verschil tussen beide bedragen bij invoer geheven of bij uitvoer toegekend door Portugal.

(2) Als produkten voor menselijke consumptie worden beschouwd, produkten anders dan die welke zijn gedenatureerd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 1725/79 van de Commissie (PB nr. L 199 van 7. 8. 1979, blz. 1) of Verordening (EEG) nr. 3714/84 van de Commissie (PB nr. L 341 van 29. 12. 1984, blz. 65) of produkten die worden ingevoerd in het kader van de regeling van Verordening (EEG) nr. 1624/76 van de Commissie (PB nr. L 180 van 6. 7. 1976, blz. 9) of Verordening (EEG) nr. 3398/91 van de Commissie (PB nr. L 320 van 22. 11. 1991, blz. 16).

(3) Het compenserende bedrag per 100 kg netto van deze produkten is gelijk aan het verschil tussen de volgende elementen :

— een bedrag dat overeenkomt met de in % uitgedrukte hoeveelheid melkvet van 100 kg netto van het produkt, vermenigvuldigd met 0,0428 ecu ;

— een bedrag dat overeenkomt met de hoeveelheid in kilogram van het droge vetvrije gedeelte in 100 kg netto van het produkt, vermenigvuldigd met 0,107998 ecu.

Is het overeenkomstig het eerste streepje berekende bedrag lager dan het overeenkomstig het tweede streepje berekende bedrag dan wordt het verschil tussen beide bedragen bij invoer geheven of bij uitvoer toegekend door Portugal.

(4) Het compenserende bedrag per 100 kg netto van deze produkten is gelijk aan het verschil tussen :

— het per kilogram aangegeven bedrag vermenigvuldigd met het gewicht van de melk en de room in 100 kg eindprodukt, en

— een bedrag voor ieder gewichtspercent saccharose of andere zoetstoffen in 100 kg netto van het produkt, gelijk aan het voor 1 kg witte suiker geldende compenserende bedrag.

Is het overeenkomstig het eerste streepje berekende bedrag lager dan het overeenkomstig het tweede streepje berekende bedrag dan wordt het verschil tussen beide bedragen bij invoer geheven of bij uitvoer toegekend door Portugal.

(5) Het compenserende bedrag per 100 kg netto van deze produkten is gelijk aan het verschil tussen :

— het aangegeven bedrag, en

— een aanvullend bedrag voor ieder gewichtspercent saccharose of andere zoetstoffen in 100 kg netto van het produkt, gelijk aan het voor 1 kg witte suiker geldende compenserende bedrag.

Is het overeenkomstig het eerste streepje berekende bedrag lager dan het overeenkomstig het tweede streepje berekende bedrag dan wordt het verschil tussen beide bedragen bij invoer geheven of bij uitvoer toegekend door Portugal.

(6) Het compenserende bedrag per 100 kg netto van deze produkten is gelijk aan het verschil tussen de volgende elementen :

— een bedrag dat overeenkomt met de hoeveelheid in % uitgedrukt melkvet in 100 kg netto van het produkt, vermenigvuldigd met 0,0428 ecu, en

— een bedrag dat overeenkomt met de hoeveelheid in kg van het vetvrije melkgedeelte in 100 kg netto van het produkt, vermenigvuldigd met 0,107998 ecu, verhoogd met een aanvullend bedrag voor ieder gewichtspercent saccharose of andere zoetstoffen in 100 kg netto van het produkt, gelijk aan het voor 1 kg witte suiker geldende compenserende bedrag.

Is het overeenkomstig het eerste streepje berekende bedrag lager dan het overeenkomstig het tweede streepje berekende bedrag dan wordt het verschil tussen beide bedragen bij invoer geheven of bij uitvoer toegekend door Portugal.

(7) Het compenserende bedrag per 100 kg netto van deze produkten is gelijk aan het aangegeven bedrag, vermenigvuldigd met het gewicht aan vet in 100 kg eindprodukt.

(8) Wanneer voor de onder deze code vallende produkten de maatregelen worden toegepast die bij Verordening (EEG) nr. 3143/85 van de Commissie (PB nr. L 298 van 12. 11. 1985, blz. 9), Verordening (EEG) nr. 570/88 van de Commissie (PB nr. L 55 van 1. 3. 1988, blz. 31), Verordening (EEG) nr. 429/90 van de Commissie (PB nr. L 45 van 21. 2. 1990, blz. 8), Verordening (EEG) nr. 863/91 van de Commissie (PB nr. L 88 van 9. 4. 1991, blz. 11) of Verordening (EEG) nr. 3378/91 van de Commissie (PB nr. L 319 van 21. 11. 1991, blz. 40) zijn vastgesteld, zijn geen compenserende bedragen toetreding van toepassing.

(9) Het compenserende bedrag toetreding voor de produkten die uit verschillende zuivelprodukten zijn samengesteld is gelijk aan de som van de compenserende bedragen die voor elk van de bestanddelen gelden, waarbij rekening wordt gehouden met de gebruikte hoeveelheden.